

DEMAIN, À AUCKLAND, JE PARLERAI DE NOS RELATIONS COMMERCIALES ET ÉCONOMIQUES. JE VOUDRAIS SIMPLEMENT SIGNALER POUR L'INSTANT QU'À MON AVIS NOUS POURRIONS ENCORE ALLER BEAUCOUP PLUS LOIN. MÊME SI NOS ÉCHANGES ONT SEPTUPLÉ DEPUIS 1967, IL RESTE ENCORE BEAUCOUP À FAIRE. NOUS SOMMES VOTRE DEUXIÈME DÉBOUCHÉ POUR LE BOEUF ET POUR LE VEAU. JE SUIS PERSUADÉ QU'AVEC LA COLLABORATION DES PRODUCTEURS CANADIENS D'OVINS, VOUS POUVEZ ACCROÎTRE VOS EXPORTATIONS D'AGNEAU AU CANADA.

PARALLÈLEMENT, J'ESPÈRE QUE LES RESTRICTIONS AUX IMPORTATIONS DE SAUMON CANADIEN EN NOUVELLE-ZÉLANDE POURRONT ÊTRE SUPPRIMÉES D'ICI PEU. LE CONTENTIEUX, À NOTRE AVIS, DURE DEPUIS TROP LONGTEMPS. LE SAUMON CANADIEN EST EXPORTÉ DEPUIS DES DÉCENNIES DANS TOUS LES PAYS DU MONDE SANS QU'UN SEUL CAS DE TRANSMISSION DE MALADIE N'AIT ÉTÉ SIGNALÉ.

LES POSSIBILITÉS DE COOPÉRATION ENTRE NOS DEUX PAYS SONT ILLUSTRÉES PAR LES INVESTISSEMENTS DE FLETCHER CHALLENGE AU CANADA. CETTE SOCIÉTÉ EST MAINTENANT LE PLUS GRAND PRODUCTEUR DE BOIS D'OEUVRE DU CANADA. SI L'ON REGROUPE CES INVESTISSEMENTS AVEC L'ACTIF QUI SE TROUVE ICI EN NOUVELLE-ZÉLANDE, CETTE SOCIÉTÉ VIENT AU DEUXIÈME RANG DES PRODUCTEURS DE PAPIER JOURNAL DU MONDE. MAINTENANT QUE TOUT LE MARCHÉ NORD-AMÉRICAIN EST OUVERT À SES PRODUITS, ON PEUT S'ATTENDRE À CE QUE CETTE SOCIÉTÉ CONTINUE À DOMINER LE SECTEUR DU BOIS D'OEUVRE ET DU PAPIER JOURNAL.

JUSQU'À PRÉSENT, ON N'A ASSISTÉ À AUCUN INVESTISSEMENT COMPARABLE DU CANADA EN NOUVELLE-ZÉLANDE. J'OSE ESPÉRER UN CHANGEMENT DE SITUATION DANS LES MOIS À VENIR, NOTAMMENT DANS DES BRANCHES COMME LES TÉLÉCOMMUNICATIONS ET LA GESTION FORESTIÈRE. LES COMPÉTENCES CANADIENNES DANS CES DEUX CAS SONT DE CLASSE INTERNATIONALE. SI LES CONDITIONS S'Y PRÊTENT ET QUE L'ON DONNE LES ENCOURAGEMENTS VOULUS, LE NOM DES SOCIÉTÉS CANADIENNES DEVIENDRA AUSSI FAMILIER AUX NÉO-ZÉLANDAIS QUE CELUI DE FLETCHER CHALLENGE L'EST AUX CANADIENS.